



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji*

*tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)*

2013(85)

czwartek, 2 maja 2013 r.

---

## MAJÓWKA W KRAKOWIE

---

### **ZA3MAJSIĘ**

**Pokaz musztry paradnej na Rynku Głównym, gry i zabawy dla dzieci i młodzieży na krakowskich Błoniach, Lekcja Śpiewania na Małym Rynku i msza św. w katedrze na Wawelu - to wydarzenia, które znalazły się w programie obchodów Święta Konstytucji 3-go Maja. Towarzyszy im hasło: za3MAJSię.**

Do udziału w wydarzeniu zapraszają: Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, Wojewoda Małopolski Jerzy Miller oraz Marszałek Województwa Małopolskiego Marek Sowa.

Obchody Święta rozpoczną się jutro (3 maja, piątek) o godz. 9:00 przy ul. Gołębiej 9, gdzie pod pomnikiem Hugona Kołłątaja złożone zostaną kwiaty. O godz. 10:00 w Katedrze na Wawelu rozpocznie się uroczysta msza św. w intencji Ojczyzny.

Od godz. 12:00 do 16:00 na krakowskich Błoniach będzie można podziwiać męstwo polskiego oręża, odwagę dzielnych strażaków i zaangażowanie policji i strażników miejskich. Harcerze, dzieci i młodzież będą mogli spędzić wolny czas na grach i zabawach.

O godz. 16:00 na Rynku Głównym rozpocznie się pokaz musztry paradnej przy akompaniamencie orkiestry wojskowej, a o godz. 17:00 na Małym Rynku rozpocznie się 48. Lekcja Śpiewania z udziałem artystów kabaretu Loch Camelot i śpiewającej publiczności. Serdecznie zapraszamy! ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **PAMIĘTAMY O FLAGACH!**

**Dziś (2 maja, czwartek) obchodzimy Dzień Flagi, a jutro (piątek) Święto Konstytucji 3 Maja. Z tej okazji, Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski apeluje o udekorowanie domów biało-czerwonymi flagami. Flagi pojawiły się m.in. na miejskich placach, patriotyczną iluminację ma również kładka O. Bernatka.**

Flagi pojawiły się na budynkach użyteczności publicznej, udekorowane zostały również miejskie place m.in. Rynek Główny, pl. Wszystkich Świętych, scena na Małym Rynku oraz Błonia i ul. Powiśle. Flagi można także zobaczyć na krakowskich autobusach

i tramwajach. W barwach narodowych będzie oświetlona kładka O. Bernatka. Patriotyczną iluminację kładki będzie można oglądać do 3 maja. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **POMNIKI KRAKOWA PRZYPOMINAJĄ O ŚWIECIE NARODOWYM**

**Dziś (2 maja, czwartek) krakowianie z zaciekawieniem przyglądali się nietypowemu wyglądowi trzech krakowskich pomników. Na monumentach Adama Mickiewicza na Rynku Głównym, Smoka Wawelskiego na Bulwarach Wiślanych oraz Piotra Skrzyneckiego zawisły biało-czerwone szaliki.**

To część akcji radia RMF FM i Miasta Kraków, która miała na celu przypomnienie krakowianom o tym, aby wywiesić flagi w Dniu Flagi oraz Święta Konstytucji 3 Maja.

Szaliki na pomnikach pojawiły się nie tylko w Krakowie, ale także w innych miastach w całej Polsce m.in. na pomniku Merkurego w Tarnowie, Chopina we Wrocławiu oraz Jana Nowaka Jeziorańskiego w Warszawie. Akcja jest szeroko relacjonowana na antenie ogólnopolskiej radia RMF FM, a także na portalu [www.RMF24.pl](http://www.RMF24.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **ORZEŁ MOŻE! UWAGA! ZMIANA W PROGRAMIE!**

**Rozprawienie się ze stereotypem Polaka – pesymisty to główny cel akcji społecznej „Orzeł może”, która rozpoczęła się dziś (2 maja, czwartek). Jej organizatorami są Radiowa Trójka i Gazeta Wyborcza, Kraków oczywiście ją wspiera. Niestety z powodu pogorszenia się pogody planowana na dziś (2 maja, czwartek) na godz. 12:00 akcja „ulotkowa” została odwołana. Nie zmienia się natomiast godzina koncertu „Gwiazdy nad Małym Rynkiem”. Zapraszamy na godz. 19:30. Wstęp wolny!**

Podczas koncertu na Małym Rynku wystąpią: Krzysztof Piasecki oraz Jacek Wójcicki. Koncert przeniesie słuchaczy w lata dwudzieste i trzydzieste minionego stulecia. Zabrzmią szlagiery polskiej piosenki. W południe miał nastąpić „desant” ulotek na Rynek Główny. Niestety z powodu złych warunków atmosferycznych akcja została odwołana.

Celem akcji „Orzeł może” jest rozprawienie się ze stereotypem Polaka – pesymisty. Nieustający brak uśmiechu, podkreślanie jak nam się wszystko nie udaje, nawet wtedy, kiedy nasz sukces widoczny jest gołym okiem. Akcja inspirowana jest wiarą w potencjał, jaki w nas – Polakach – tkwi, chęcią pokazania tego, że robimy fantastyczne, niepowtarzalne rzeczy. Polskie produkty znane są coraz większej grupie zagranicznych odbiorców, a polska marka funkcjonuje w świecie i określa rzeczy cechowane najwyższą jakością.

Organizatorzy chcą przedstawić polskich naukowców odnoszących sukcesy poza granicami kraju, młodzież, która robi ciekawe akcje społeczne dla siebie i swojego otoczenia. Słowem – pokazać wszystko, co warto jest pokazać. Akcję na antenie Trójki promować będą jej Ambasadorzy m.in. Para Prezydencka oraz Artur Andrus, Kuba

Badach, Artur Barciś, Małgorzata Braunek, Jerzy Buzek, Andrzej Chyra, Magdalena Cielecka, Piotr Cieplak, Urszula Dudziak, Anna Dymna, Jan Englert, Katarzyna Groniec, Zbigniew Hołdys, Krystyna Janda, Krzysztof Jasiński, Anna Maria. Jopek, Jan A.P. Kaczmarek, Marek Kondrat, Paweł Królikowski, Rafał Królikowski, Piotr Machalica, Wojciech Malajkat, Wojciech Mann, Grzegorz Miecugow, Dorota Miśkiewicz, Halina Mlynkowa, Rafał Mohr, Marek Niedźwiecki, Małgorzata Niezabitowska, Jaromir Nohavica, Katarzyna Nosowska, Maja Ostaszewska, Agata Passent, Maria Peszek, Jacek Poniedziałek, Magdalena Popławska, Wojciech Pszoniak, Artur Rojek, Michał Rusinek, Ania Rusowicz, Beata Ścibakówna, Anna Seniuk, Maciej Stuhr, Bartłomiej Topa, Grzegorz Turnau, Magda Umer, Zbigniew Zamachowski, Aga Zaryan. Całość promować będzie piosenka o orle napisana przez Artura Andrusa.

Na specjalnej stronie internetowej, każdy Polak będzie mógł wygenerować osobistą metkę, zaznaczając na podanej liście cechy swojego charakteru. Metka zbiorcza powstanie jako wypadkowa indywidualnych metek uczestników zabawy. Akcja zakończy się 4 czerwca. Na ten dzień organizatorzy planują happening polegający na zawieszeniu na Pałacu Kultury ogromnej metki z procentowym składem pozytywnych cech Polaków. Następnie na dziedzińcu Pałacu Prezydenckiego zorganizują pokaz mody odlotowo-patriotycznej oraz koncert. Całość poprowadzi Artur Andrus. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

#### **TRAMWAJ PATRIOTYCZNY**

**Poczta Główna – pl. Wszystkich Świętych - Filharmonia - Bagatela - Dworzec Główny - Poczta Główna – to trasa jaką 3 maja (piątek), w godz. 10:30–14:30 pokonywać będzie Tramwaj Patriotyczny. Mieszkańcy Krakowa i turyści będą w nim mogli posłuchać i wspólnie z młodzieżą zaśpiewać polskie pieśni historyczne i patriotyczne.**

Podczas jazdy rozdawane będą materiały patriotyczne oraz okolicznościowe wydawnictwa związane z 222. rocznicą uchwalenia Konstytucji 3 Maja (śpiewniki polskich pieśni patriotycznych, biało-czerwone chorągiewki, plakaty, ulotki, plakietki).

W tramwaju wystąpią: chór „Jaszczwóry” z IV Liceum Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki pod kierunkiem Doroty Kondraciuk, „Małe Słowianki” z Centrum Młodzieży im. dr Henryka Jordana pod kierunkiem Anny Korczakowskiej, „Kolorowe Nutki” z Młodzieżowego Domu Kultury im. Janusza Korczaka pod kierunkiem Anny Koszycarz, chór z Gimnazjum nr 24 im. Juliana Ursyna Niemcewicza, zespół „Triolki” z Powiatowego Centrum Kultury z Rabki-Zdroju z pod kierunkiem Piotra Burcana.

Dodatkowo na Rynku Głównym i na terenie Starego Miasta, w godz. 10:30-14:00 młodzież z szkół krakowskich będzie rozdawać materiały patriotyczne i okolicznościowe wydawnictwa rocznicowe.

Dodatkowe informacje są dostępne na stronie organizatora: Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana w Krakowie - Młodzieżowego Ośrodka Edukacji Obywatelskiej [www.patriotycznykrakow.pl](http://www.patriotycznykrakow.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **JAK POJEDZIEMY W DŁUGI WEEKEND?**

**Uprzejmie informujemy, że w związku ze zmniejszonymi potrzebami przewozowymi w okresie długiego weekendu majowego, komunikacja miejska w Krakowie będzie funkcjonować według zmienionego porządku. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie: [www.zikit.krakow.pl](http://www.zikit.krakow.pl).**

**3 maja (piątek)**- linie tramwajowe i autobusowe kursować będą według świątecznych rozkładów jazdy.

Komunikacja nocna 4.05/5.05 (sobota/niedziela) funkcjonować będzie według weekendowego rozkładów jazdy. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **DYŻUR USC**

**W sobotę (4 maja) pracownicy Urzędu Stanu Cywilnego przy ul. Lubelskiej 27 pełnić będą dyżur w zakresie rejestracji zgonów.**

Akty zgonów będą sporządzane od godz. 7.40 do godz. 15.20. Jednocześnie pod nr tel. 12 61 65 528 pracownik USC będzie udzielał informacji w tym zakresie. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## **Z MAGISTRATU**

### **AKCJA WRACAMY DO OGRODU NAGRODZONA**

**Akcja *Wracamy do ogrodu* – wspólny projekt Poland Convention Bureau, Krakowskiego Biura Festiwalowego, Urzędu Miasta Krakowa - Krakow Convention Bureau oraz pracowni Architektury Krajobrazu PIM ART - zdobyła nagrodę Meeting Planner Power Award 2013 w kategorii: CSR w branży eventowej. To pierwszy konkurs poświęcony branży eventowej, wyszukujący i premiujący najlepsze realizacje i praktyki we wszystkich jej sektorach.**

Akcję *Wracamy do ogrodu* zorganizowano we wrześniu zeszłego roku w Krakowskiej Specjalistycznej Placówce Opiekuńczo-Wychowawczej Parkowa. Ponad 20 ochotników z krakowskiej branży przemysłu spotkań oraz wychowankowie Ośrodka Parkowa na dwa dni stało się ogrodnikami. Efekt? Ponad 100 roślin, 300 kilogramów kory, 3 tony ziemi, 2 dni oraz 30 wolontariuszy i całkowicie odmieniony ogród: przygotowane tereny rekreacyjne, nowy sprzęt sportowy, oczyszczenie całego terenu i upiększające teren świeżo nasadzone krzewy.

### **Podziękowania:**

Zakup sprzętów do ćwiczeń siłowych był możliwy dzięki firmom: Tauron Polska

Energia, Karpacka Spółka Gazownictwa Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie oraz Herkules Siłownie Zewnętrzne – producentowi sprzętów.

Rośliny oraz ziemia potrzebna do odświeżenia ogrodu, zostały dostarczone przez szkółki drzew i krzewów: Hajdrowscy oraz Marek Gurgul

Akcję wsparły także firmy: Karcher – urządzenia do prac ogrodowych oraz środki czystości, Decathlon – sprzęty sportowe, Cinema City – bilety do kina, Hotel Campanile, Restauracja Spiżarnia, Firma KRAK-DEKOR, Gastro Tour Serwis, Hotel Novum. Wszystkim serdecznie dziękujemy. Dodatkowe informacje o akcji są dostępne m.in. na stronie [www.biurofestiwalowe.pl](http://www.biurofestiwalowe.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

## ŚWIĘTO STUDENTÓW

**Zakopower, Kult, Coma, Strachy na Lachy – to tylko część zespołów, które wystąpią podczas tegorocznego święta studentów. Nie zabraknie również dużej dawki dobrego humoru - przed studentami wystąpią popularne kabarety: K2, Kabaret LIMO czy Grupa AD HOC. Juwenalia w Krakowie rozpoczną się w poniedziałek (6 maja) i potrwać do niedzieli (12 maja).**

Juwenalia rozpoczną się wyborami SuperStudenta Krakowa oraz mocnym, metalowym akcentem - występem zespołu HUNTER w Klubie Studio. To plan na poniedziałek (6 maja). Z kolei we wtorek (7 maja) odbędą się wybory Najmilszej Studentki Krakowa, a także koncert laureatki Fryderyka Marii Peszek. To wszystko do zobaczenia w Klubie Studio. Z myślą o miłośnikach jamajskich rytmów organizatorzy przygotowali Juwenaliowy Koncert Reggae z udziałem Jamala oraz zespołów: Habakuk i Maleo Reggae Rockers na scenie plenerowej przed Klubem Żaczek.

W środę (8 maja) w Klubie Studio Wielka Juwenaliowa Noc Kabaretowa, podczas której krakowskiej publiczności zaprezentują się kabarety: K2, Ad Hoc, Kacper Ruciński czy LIMO. Tego samego dnia w Klubie Żaczek koncert Juwenaliowi Niepokorni. Gwiazdą tego wieczoru będzie Monika Brodka, której pełna oryginalnych dźwięków i tekstów płyta „Granda”, cieszy się wielką popularnością. Podczas koncertu wystąpią również: Peter J. Birch, Hurricane Dean (Niemcy), Duch, George Dorn Screams.

Kolejny dzień (9 maja, czwartek) zapewni fanom mnóstwo rockowej energii. Przed krakowskimi studentami wystąpi zwycięzca DachOOFka Festival: Pancakes oraz zespoły: Lao Che, Coma i Kult. Znajdzie się także coś dla miłośników rodzimego rapu. W Klubie Żaczek zaprezentują się grupy Fisz Emade Tworzywo oraz Pokahontaz.

W piątek (10 maja) z Miasteczka Studenckiego wyruszy w stronę Rynku Głównego Wielki Korowód Juwenaliowy. Tam krakowskim studentom przekazane zostaną Klucze do Bram Miasta. Uroczystości towarzyszyć będzie humorystyczny akcent w postaci występu kabaretu Łowcy.B. Wieczorem tego samego dnia Juwenaliową Scenę Folkową opanują zespoły Zakopower i Carrantuohill. W sobotę (11 maja), kolejny dzień Juwenaliów, organizatorzy zaproponowali coś dla fanów łagodniejszego, choć niepozbawionego pazura

rocka. W Klubie Żaczek wystąpią zespoły Indios Bravos oraz Strachy na Lachy.

W ostatnim dniu Juwenaliów w niedzielę (12 maja) studencką publiczność rozgrzeją zwycięzcy Przeglądu RockRebel oraz Przeglądu Kapel Studenckich, gwiazdą wieczoru będzie natomiast formacja Hey.

Dodatkowe informacje o wydarzeniu współfinansowanym przez Gminę Miejską Kraków są dostępne na stronie: [www.juwenalia.krakow.pl](http://www.juwenalia.krakow.pl).  
([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

## **EPRA W KRAKOWIE**

**W dniach 8-10 maja (środa-piątek) odbędzie się w Krakowie spotkanie Europejskiej Platformy Organów Regulacyjnych (EPRA), międzynarodowej organizacji zrzeszającej 53 organy regulacyjne działające w sektorze audiowizualnym. Konferencja ma charakter wewnętrznego zamkniętego spotkania delegacji z krajów zrzeszonych w EPRA.**

Organizatorzy spodziewają się udziału ok. 160 przedstawicieli tych instytucji z wszystkich krajów europejskich a także przedstawicieli Komisji Europejskiej, Rady Europy, Biura Przedstawiciela OBWE ds. Wolności Mediów oraz Europejskiego Obserwatorium Audiowizualnego.

Podczas spotkania w Krakowie w czasie sesji plenarnych uczestnicy dyskutować będą m.in. o ochronie małoletnich w środowisku zintegrowanych mediów oraz mediach publicznych w środowisku konwergentnym. Trzy grupy robocze poświęcone będą: reklamie politycznej, mediom lokalnym i środowiskowym oraz dostępie osób z dysfunkcją wzroku i słuchu do mediów.

Europejska Platforma Organów Regulacyjnych została utworzona w 1995 roku na Malcie, jednym z członków-założycieli tej Organizacji jest Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji. EPRA jest europejskim forum wymiany poglądów na temat krajowych i europejskich regulacji sektora audiowizualnego oraz praktycznych sposobów rozwiązywania problemów wynikających ze stosowania i interpretacji obowiązujących przepisów.

Spotkania EPRA odbywają się dwa razy w roku w poszczególnych krajach członkowskich i zawsze są one prestiżowym przedsięwzięciem dla kraju zapraszającego. Polska po raz pierwszy gości delegacje wszystkich organów regulacyjnych. Gospodarzem konferencji w Krakowie jest Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji we współpracy z Władzami Miasta Krakowa.

Konferencja Europejskiej Platformy Organów Regulacyjnych, wpisuje się w kalendarz obchodów jubileuszu 20-lecia działalności KRRiT jako konstytucyjnego organu odpowiedzialnego za kształtowanie ładu medialnego w Polsce.  
([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

**ROBERTO ESPOSITO W KRAKOWIE**

**Włoski Instytut Kultury w Krakowie wraz z Wydziałem Studiów Międzynarodowych i Politycznych UJ zapraszają na cykl spotkań z Profesorem Roberto Esposito, jednym z najważniejszych współczesnych włoskich filozofów, który będzie przebywał w naszym mieście od 6 do 10 maja (poniedziałek-piątek). Wstęp wolny. Rejestracja udziału w seminariach pod adresem mailowym: [esposito-seminary@uj.edu.pl](mailto:esposito-seminary@uj.edu.pl).**

Profesor Esposito jest specjalistą z dziedziny biopolityki. Sławę przyniosły mu liczne, tłumaczone na wiele języków, publikacje filozoficzne, spośród których najważniejszymi są: „Communitas”, „Immunitas”, „Bios”, „Terza persona”, „Pensiero vivente”.

**Program krakowskich spotkań z profesorem Roberto Esposito:**

7 maja (wtorek) - seminarium poświęcone zagadnieniu immunizacji; miejsce: Aula M. Bobrzyńskiego w Collegium Maius UJ; godz.: 16:00-19:00.

8 maja (środa) - seminarium poświęcone zagadnieniu biopolityki; miejsce: Aula M. Bobrzyńskiego w Collegium Maius UJ; godz.: 17:00-20:00.

9 maja (czwartek) - debata pt. „Między darem a obowiązkiem. O wspólnocie w czasach kryzysu”; w dyskusji z udziałem wezmą: Roberto Esposito i Tadeusz Sławek, prowadzenie: Jarosław Makowski; miejsce: Galeria Bunkier Sztuki; godz.: 18:00.

10 maja (piątek) - konferencja naukowa pt. „Ciało jako polityczna stawka”; miejsce: Aula M. Bobrzyńskiego w Collegium Maius UJ; godz.: 9.30-17.00.

Podczas wszystkich spotkań zapewnione będzie tłumaczenie. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

**KULTURA PONAD PRAWEM**

**Czy kultura faktycznie może być nielegalna? Kto ma większe prawo do dzieła od jego twórcy? Czy artysta może zarabiać inaczej niż za pośrednictwem organizacji zbiorowego zarządzania, których zasad działania nikt z nich nie rozumie? Cezary Ciszewski z Miast w Komie i Centrum Cyfrowe Projekt: Polska oddają głos artystom. W krakowskim Bunkrze Sztuki w najbliższy poniedziałek, 6 maja zostanie otwarta wystawa filmów z cyklu *Kultura ponad prawem*.**

Cezary Ciszewski – znany z projektu Miasta w Komie, alternatywnej telewizji kręconej komórkami – rozmawia z profesorem Zygmunt Baumanem, Joanną Mytkowską, Rafałem Góreckim, filmowcami Maciejem Drygasem i Maciejem Cuske, pisarką Sylwią Chutnik, artystką Joanną Rajkowską i muzykami: Czesławem Mozilem, Gabą Kulką, Hemp Gru, Tomkiem Lipińskim, Mamadou Diouf, Mariką, Noviką, Robertem Brylewskim, Jerzym „Słomą” Słomińskim, Maciejem Szajkowskim i Tymonem Tymańskim.

Dług karmiczny, nadużywanie melodii, członkostwo specjalne, klęska urodzaju, prywatyzacja palmy – rozmówcy Ciszewskiego opowiadają o tworzeniu w czasach internetu. Sytuacja twórcy okazuje się zawiła. Szczególnie w kontekście prawa autorskiego sprzed ery internetu. Wchodząc w różne role: twórcy, dziennikarza, użytkownika kultury, artyści stają przed trudnymi wyborami, często nie wiedząc czym się kierować. Filmy pokazują kulisy tworzenia: tantiemy, umowy, licencje to także codzienność pracy artysty.

### **Wystawa KULTURA PONAD PRAWEM**

Galeria Bunkier Sztuki, Przestrzeń Otwarta

Otwarcie: 6 maja 2013 (poniedziałek), godz. 18

7-12.05.2013. ([anna.waskowska@um.krakow.pl](mailto:anna.waskowska@um.krakow.pl))

---

### **WIELKI EKSPERYMENT MAGDEBURSKI W KRAKOWIE**

**W maju 1657 r. wielki wynalazca, burmistrz Magdeburga - Otto von Guericke - w obecności księcia pruskiego Fryderyka Wilhelma, przeprowadził jeden z najważniejszych eksperymentów w dziejach nauki udowadniając istnienie ciśnienia atmosferycznego i próżni. 18 maja (sobota) o godz. 15:00, w Ogrodzie Doświadczeń im. Stanisława Lema (al. Pokoju 68) eksperyment zostanie powtórzony. Poprowadzą go Członkowie Towarzystwa Otto von Guericke w Magdeburgu.**

W połowie XVII w. Otto von Guericke pompą własnej produkcji opróżnił z powietrza dwie szczelnie przylegające do siebie sfery mosiężne. Na tę kulę, wewnątrz której panowała próżnia, działało z zewnątrz ciśnienie atmosferyczne z taką siłą, że do rozerwania półkul trzeba było kilku par koni.

W XXI w. eksperyment powtórzą Członkowie Towarzystwa Otto von Guericke w Magdeburgu z udziałem mieszkańców Krakowa i Małopolski oraz koni ze Stadniny Koni Huculskich Gładyszów Sp. z o.o. w Regietowie. Organizatorzy zapraszamy chętnych aby przyszli w polskich strojach ludowych lub z akcentem XVII-wiecznym, np. kapeluszem. Na odważnych czekają nagrody! Wstęp wolny.

Przeprowadzenie eksperymentu poprzedza „Miesiąc z próżnią”. W jego ramach - do 16 maja (czwartek) w Muzeum Inżynierii Miejskiej – organizowane są warsztaty z próżnią i ciśnieniem przeznaczone są dla uczniów od 9 roku życia. Cena: 2 zł od osoby. Rezerwacja terminów, tel.: (12) 421-12-42 wew. 136

Do 16 maja (czwartek) w Muzeum Inżynierii Miejskiej oglądać można także wystawę „Otto von Guericke i eksperyment magdeburski, 1657” pokazująca kopie XVII-wiecznych wynalazków Otto von Guericke i współczesnych modeli do eksperymentowania z próżnią. Muzeum zaprasza także na próżniowe weekendy - bezpłatne pokazy doświadczeń z wykorzystaniem modeli z wystawy w Muzeum. Terminy pokazów: 4-5, 11-12 maja, godziny pokazów: 11:00-12:00 i 15:00-16:00.



---

Dodatkowe informacje są dostępne na stronach: [www.mimk.com.pl](http://www.mimk.com.pl),  
[www.ogroddoswiadczen.pl](http://www.ogroddoswiadczen.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

---

## **W PIĄTEK**

---

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Anna Okońska – Walkowicz**

**9:00** – Złożenie kwiatów pod pomnikiem Hugona Kołłątaja, ul. Gołębia 9

**9:45** – Uroczystość uhonorowania sztandarów, Dziedziniec przed Katedrą na Wawelu

**10:00** – Msza św. z okazji Święta Konstytucji 3 Maja, Katedra na Wawelu

---

## **W PONIEDZIAŁEK**

---

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel**

**14:00** – Komisja Infrastruktury, sala Portretowa

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Anna Okońska – Walkowicz**

**17:00** – Komisja Rodziny i Polityki Społecznej, sala Lea

---

Katarzyna Fiedorowicz - Razmus

Biuro Prasowe

Wydział Informacji, Turystyki i Promocji Miasta